

Gemeindekurier

Pottenstein



Fahrafeld

Amtliche Mitteilung

April 2019



Frohe Ostern

Spatenstich - Gesundheitszentrum & Wohnhausanlage



am Foto: Geschäftsführung GEWOG, Bgm. Daniel Pongratz, Landesrat Ludwig Schleritzko, LAbg. Bgm. Josef Balber, Johanna und Mag. Walter Staschek



Sehr geehrte PottensteinerInnen und FahrafelderInnen, liebe MitbürgerInnen!

Das Jahr 2019 ist bereits voll im Gange. Der Frühling ist da und nicht nur die Natur atmet und blüht auf, auch wir können unsere Tätigkeit im Außenbereich wieder aufnehmen.

Gemeindefinanzen – stabil und zukunftsfit viele Projekte für unsere Gemeinde

Der Rechnungsabschluss 2018 weist eine äußerst positive Bilanz auf und schließt mit einem erwirtschafteten Überschuss von € 415.000,00.

Somit war die Erstellung eines sogenannten Nachtragsvoranschlages, eine Verteilung des Überschusses auf das Budget für 2019, notwendig.

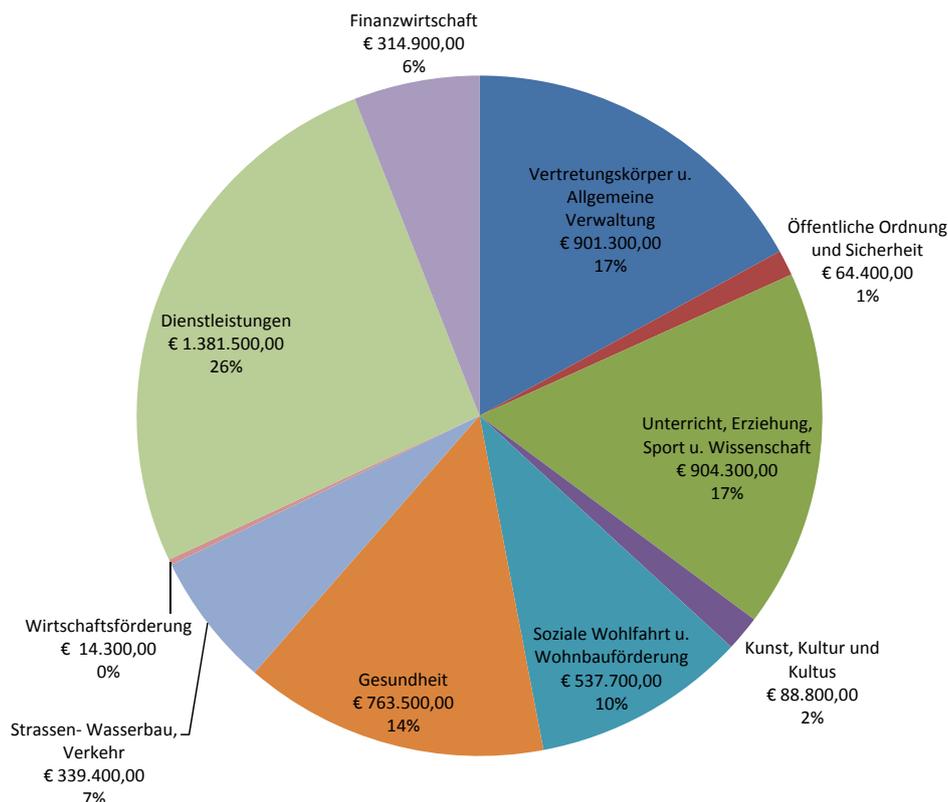
Mit dieser zusätzlichen Summe konnten einerseits wieder Rücklagen für Kanalbau und künftige Abfertigungen gebildet werden, aber auch neue Projekte initiiert werden.

Durch diesen erfreulichen Überschuss können wir beispielsweise heuer ein Elektroauto für den Bauhof anschaffen, großzügige Vereinssubventionen gewähren, Geld für die Neugestaltung unserer Grünräume Michlpark und Ullrichshoferpark in die Hand nehmen und wichtige Sanierungsarbeiten im Ortsgebiet (Parkstraße, Auweg, Aubrücke, Lagerhaussteg, etc.) weiter abarbeiten.

Der Außerordentliche Haushalt weist zwei Projekte bzw. Vorhaben auf. „Sanierungen Friedhof“ mit € 25.000,00 sowie ein Projekt „Amtsgebäude“ mit € 60.000,00.

Mit dem Projekt „Amtsgebäude“ wollen wir das Rathaus modernisieren. Das Bürgerbüro war ein erster wichtiger Schritt, doch nun gehört der restliche Bereich adaptiert. Geplant ist in erster Linie ein Fenstertausch, sowie eine innenseitige Verbindung der beiden Geschoße und eine Modernisierung der oberen Räumlichkeiten. Dieses Projekt befindet sich momentan, mit Einbeziehung eines Architekten, noch in der Planungsphase.

Unser Budget 2019 beläuft sich auf € 5.309.400,-
Die Ausgaben gliedern sich in folgende 10 Gruppen.



Der Schuldenstand unserer Gemeinde hat sich auf rund 1,9 Millionen Euro reduziert und das ergibt eine Pro-Kopf-Verschuldung von nicht einmal € 850,00.

Diese gute Entwicklung des Gemeindebudgets liegt an der allgemein guten wirtschaftlichen Lage, einer vernünftigen und überschaubaren Haushaltspolitik und letztendlich am Land NÖ, das uns außerordentliche Bedarfszuweisungen für gewisse Projekte (Straßenbau, Sportplätze, etc.) gewährt, die aus dem ordentlichen Budget nicht umsetzbar wären.

Grünraum-Neugestaltung



Die Grünfläche am Auweg wurde nun mit Free-Gym Sportgeräten bestückt und soll nun im Frühjahr als Rastplatz fertig gestaltet werden. Dieser Bereich ist als Rastplatz optimal, da dort sowohl der Triestingtaler Radweg als auch die Berndorfer Laufstrecke vorbeiführen. Es ist schön zu sehen, dass bereits jetzt die Geräte von sportlichen MitbürgerInnen genutzt werden.

Sobald das Wetter beständig bleibt wird der Bereich dort mit Pflanzen und Sitzmöglichkeiten ergänzt und es folgt die offizielle Eröffnung.

Kofinanziert wurden die Sportgeräte aus LEADER Mitteln.

Als weiteren Schritt zur Grünraum Neubelebung werden wir die vorhandenen Flächen Michlpark und Ullrichshoferpark attraktiver gestalten. Budgetär haben wir hierfür € 10.000,00 vorgesehen.

Hochwasserrückhaltebecken – Fahrafeld

Die Arbeiten für das Rückhaltebecken sind bereits in vollem Gange. Als erster Schritt wurden Rodungen durch den Triestingwasserverband vorgenommen und die neue Brücke gebaut.

Ehrlich gesagt, ist der Anblick sehr unschön und sehr gewöhnungsbedürftig. Mit Sicherheit ist es für die Anrainer dieses Bereichs in Fahrafeld auch keine leichte Situation, aber dennoch sind diese Arbeiten unumgänglich und vor allem für den Hochwasserschutz im ganzen Triestingtal äußerst wichtig.

Es ist schwer vorstellbar wie dieser Bereich nach der Fertigstellung aussehen wird. Dennoch werden wir alle abwarten müssen und mit viel Ausdauer den Fortschritt beobachten. Vorteilhaft ist jedoch, dass das Becken eine wunderbare ökologische Ausgestaltung bekommt, und es nach der Fertigstellung gut genutzt werden kann.

Es werden in der nächsten Zeit die Umleitungsarbeiten durch die EVN folgen, bevor voraussichtlich im Spätsommer mit dem endgültigen Bau des Beckens begonnen wird. Es wird aber vor Beginn der Arbeiten, auf meinen Vorschlag hin, eine weitere Anrainerbesprechung geben, zu der der Triestingwasserverband zeitgerecht einladen wird.

Regionalmesse in Pottenstein und Wiederbelebung des Triestingtals



Exakt 30 Jahre nach der NÖ Landesausstellung findet wieder eine große Ausstellung im Bereich der alten Tuchfabrik statt. Am 25. und 26. Mai wird dort die Triestingtaler Regionalmesse stattfinden. Viele Aussteller aus der Region werden ihre Produkte präsentieren.



Gemeinsam mit Sparkassendirektor Peter Hayden und WKO-Obmann Erich Bettel habe ich ein Projekt zur Wiederbelebung des Triestingtals initiiert.

Der Triestingtaler ist seit der Euroumstellung im Umlauf, aber leider wird er nicht mehr viel genutzt.

Ziel war es damals, die heimische Wirtschaft zu stärken und auch heute ist das immer noch unser Hauptmotiv.

Als ersten Ansatz mussten wir Anreize schaffen um ihn wieder erwerbsfähig zu machen. Bei der Regionalmesse kann man den Triestingtaler 10% vergünstigt kaufen und überall im Triestingtal einlösen.

Übernommen wird diese Förderung von der LEADER Region Triestingtal. Sollte sich dies bewahren, werde ich den anderen 11 Triestingtalgemeinden, die in der LEADER-Region tätig sind vorschlagen, diese Vergünstigung beizubehalten und als Wirtschaftsförderung der Gemeinden an ihre Betriebe zu gewähren.

Letztlich soll dies unseren Wirtschaftstreibenden dienen und dem massiven Internethandel ein wenig entgegenzuwirken.



VIERTELFESTIVAL
NIEDERÖSTERREICH

Eine Marke der Kulturvernetzung NÖ

Viertelfestival Niederösterreich – Projekt in Pottenstein



Unter dem Motto „Schnittstelle“ findet heuer das NÖ Viertelfestival statt. Es gibt einen eigenen Industrieviertel-Schwerpunkt „Bespielung von Leerstand / Mehrfachnutzung in Gemeindeobjekten“. Dieser Schwerpunkt passt perfekt zu unserem Herrenhaus und damit findet ein Projekt des Vereins „Powerful People“ hier statt. Gesucht werden Ideen,

wie man das Herrenhaus für Vereine und Privatpersonen attraktiver gestalten kann, um zu den bestehenden Veranstaltungen eine durchgängig bespielte Veranstaltungsstätte zu schaffen. Start der „DenkBar“ war am 11.03.2019 im Herrenhaus.

Gleichzeitig läuft ein Projekt, das sich mit dem Umbau des Herrenhauses beschäftigt. Angedacht ist es, die beiden großen Räume zu verbinden und somit einen adäquaten Veranstaltungsraum zu bekommen. Im Bereich des Standesamtes sollen auch die bestehenden Wände durch Schiebetüren ersetzt werden um größere Trauungen, aber auch kleinere Veranstaltungen zu machen. Kofinanziert wird dieses Umbauprojekt, welches auch noch in der Planungsphase und noch nicht endgültig eingereicht ist, durch Mitteln aus dem LEADER Förderprogramm.



Am Faschingsdienstag haben wir wieder traditionell unsere Kinderbetreuungseinrichtungen besucht und sowohl den Kindern als auch den Betreuerinnen Krapfen gebracht.

Nach den Besuchen im Bürgerbüro und der Sparkasse endete der Faschingsdienstag, in gewohnter Tradition beim Faschingsausklang im Pfarrhof.



Einige BürgerInnen sind an mich herangetreten, weil es seit vielen Jahren keine Aktivitäten mehr in der Faschingszeit gibt. Ich habe einige Vorschläge aufgenommen und mal sehen, vielleicht gelingt es uns im nächsten Jahr den Fasching in Pottenstein wieder ein wenig hochleben zu lassen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen Start in den Frühling, ein schönes Osterfest und „Alles Gute“.

Herzliche Grüße
von Ihrem Bürgermeister
Daniel Pongratz



Geschätzte GemeindebürgerInnen von Pottenstein/Fahrafeld.

Der vergangene Winter brachte mit seinen wechselhaften Launen auch für unser Gemeindegebiet oft herausfordernde Einsätze für das Aussen-dienstpersonal. In unserem Gebiet war es weniger der Schnee, sondern überraschend auftretendes Glatteis, das so schnell wie möglich bekämpft werden musste. Für diese Wintereinsätze möchte ich mich ganz besonders bedanken, sie tragen wesentlich zur Verkehrssicherheit bei.

Nun ist der Frühling ins Land gezogen und es beginnt die Pflanzzeit. Auch Pottenstein und Fahrafeld werden bestimmt wieder mit einem sehr schönen Blumenschmuck dazu beitragen dass unsere Gemeinde auch in diesem Jahr liebenswert gestaltet wird.

Seitens der Gemeinde wird es wieder einen Blumenschmuckwettbewerb geben, Bürgermeister Pongratz gibt dazu nähere Details bekannt, und er wird auch heuer die Brückenaktion mit den blumengeschmückten Kisterln durchführen.

Heuer wird aber darauf geachtet die dafür geeigneten Blumen zu setzen und dafür zu sorgen, dass sie auch richtig und ausreichend mit Wasser versorgt werden.

Die im Vorjahr bei den Rabatten fachmännisch gesetzten Pflanzen und Blumen im Ortsgebiet haben heuer schon die Chance sich zu entfalten.

Die Vereine der Marktgemeinde Pottenstein/Fahrafeld waren wie immer in den vergangenen Monaten, jeder auf seine Art, sehr aktiv, und ich möchte mich auch da recht herzlich bedanken.

30 Jahre nach der Landesausstellung "Magie der Industrie" gibt es in Pottenstein wieder eine Großveranstaltung. Die "Triestingtaler Regionalmesse" findet vom 25. bis 26. Mai 2019 auf dem Gelände der ehemaligen Tuchfabrik statt. In Hinblick auf dieses Ereignis wird es zu einem erhöhten Verkehrsaufkommen in der Hainfelderstraße und auf der B 18 kommen.

Durch den Baubeginn des Retentionsbeckens in Fahrafeld wird es in diesem Jahr auch eine Verschärfung des LKW Verkehrs auf der B18 kommen.

Auf Grund dieser baulichen und ausstellerischen Tätigkeiten möchte ich Sie geschätzte GemeindebürgerInnen ersuchen, sich ihrer Verantwortung bewusst zu sein und die Geschwindigkeit ihrer Fahrzeuge den gegebenen Verhältnissen anzupassen.

Mit den besten Ostergrüßen verbleibe ich ihr
Vzbgm. Datler Reinhard

A handwritten signature in black ink, which appears to read "Reinhard Datler". The signature is written in a cursive, somewhat stylized script.

BAUHOF-FLOHMARKT

17. und 18. Mai 2019

am Gelände des Bauhofes (Uferweg 2)

Viele, noch funktionierende Geräte werden oft am Bauhof abgegeben und entsorgt. In der immer schneller werdenden Welt der Technologie, tauschen immer mehr Menschen ihre funktionierenden Geräte in Neuwertigere aus.

Im Zuge dieses Verkaufs, können auch Privatpersonen ihre Sachen bringen und zum Verkauf anbieten.

Wenn Sie Interesse am Mitmachen haben, melden Sie sich bitte am Gemeindeamt an.

Bitte um Anmeldung am Gemeindeamt (02672/82424-15, Hr. Prix)



Gemeindewandertag – Ein Rückblick

Unser diesjähriger Gemeindewandertag führte uns von Pottenstein zur neu eröffneten Naturfreunde Hütte am Peilstein.

Bei herrlichem Wetter wanderten mehr als 70 Personen über den Haselbach und die Gadenweith bis zum Peilstein. Die Wanderroute wurde von den Naturfreunden Pottenstein/Berndorf festgelegt.

Nach erfolgter Wanderung, stand ein gemeinsames Essen am Programm, bevor die Rückreise startete.

Für die Rückfahrt stand ein Shuttle-Service der Gemeinde zur Verfügung, der einige der fleißigen Wanderer retour brachte.

Aufgrund des großen Zuspruchs, wird es im Herbst einen weiteren Wandertag geben, zu dem wir Sie schon jetzt herzlich einladen möchten.



Wahlservice zur Europawahl 2019

Am 26. Mai wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden EU-Wahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang Mai eine „Amtliche Wahlinformation – Europawahl 2019“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl bundesweit (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung.

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rück-sendekувert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl am 26. Mai im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist.

Nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekувert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtliche Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. Mai. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 26. Mai 2019, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

VERWENDEN SIE BITTE FÜR DIE WAHLKARTENANTRÄGE DIE AMTLICHE
WAHLINFORMATION!– SIE ERLEICHTERN UNS WESENTLICH DIE ARBEIT!



ERICH MARKER
GES.M.B.H. & CO KG
Bundesstraße 30
A- 2563 Pottenstein



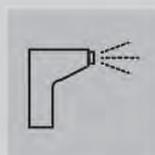
www.malerei-marker.at



office@malerei-marker.at



+43 2672 87859



„Öffentlicher Kühlschrank“ – Lebensmittel vor dem Verderben bewahren und günstig einkaufen im SOZIAL.laden des Roten Kreuzes

Im Sozial.laden des Roten Kreuzes in der Wassergass 22-26 in Baden können Personen und Familien, bei denen das Geld für Lebensmittel und Alltagswaren manchmal knapp wird, um mehr als die Hälfte günstiger einkaufen als im herkömmlichen Supermarkt. Seit fast 2 Jahren werden im SOZIAL.laden nun bereits Lebensmittel um mehr als die Hälfte günstiger als im herkömmlichen Supermarkt verkauft und die Zahl an Kunden und Spendern steigt ständig.

Ein großer Teil der Waren wird von umliegenden Handelsfirmen gespendet, Vieles kommt aber auch aus Privathaushalten. Oft verschätzt man sich beim Einkaufen bei den Mengen oder man fährt weg und die Lebensmittel laufen währenddessen Gefahr, zu verderben. Wie wir alle wissen, sagt das Mindesthaltbarkeitsdatum nichts über die tatsächliche Genießbarkeit der Lebensmittel aus. Diese Tatsache nutzt das Rote Kreuz, um Produkte, die im herkömmlichen Handel nicht mehr verkauft werden dürfen, günstig anzubieten.

Öffnungszeiten

Montag – Freitag
10-15 Uhr

Wer ist einkaufsberechtigt?

Eine Einkaufsberechtigung kann jeder, der im Bezirk Baden gemeldet ist und dessen monatliches Einkommen unter den festgelegten Grenzen liegt, beim Roten Kreuz Baden (Montag-Freitag 8-14 Uhr, Rotes Kreuz Gasse 6) mit folgenden Unterlagen beantragen.

- Einkommensnachweis (aller im Haushalt lebenden Personen)
- Meldezettel
- Lichtbildausweis

Weitere Informationen

Tel.: 059 144 52 000

Email: baden@n.roteskreuz.at

www.roteskreuz.at/baden



Umfrage Fabriksgasse

Die Umfrage betreffend „EINBAHN-Regelung“ in der Fabriksgasse ergab ein leider nicht repräsentatives Ergebnis. Von 100 befragten Personen, haben etwas weniger als die Hälfte der Befragten, an der Umfrage teilgenommen.

Ein Drittel stimmte für eine Einbahn in die Fabriksgasse während sich zwei Drittel für eine andere Lösung aussprachen.

Die Möglichkeit den angrenzenden Bereich Hausbergweg zu einer Begegnungszone zu ernennen und gleichzeitig eine vernünftige Lösung für die Fabriksgasse herbeizuführen wird gerade diskutiert. Es wird auch der Ausschuss für Wirtschaft/Verkehr/Sicherheit miteinbezogen um letztendlich eine, auf breiter Basis diskutierte, gute und passende Lösung für alle Beteiligten zu schaffen.

Ihr Bürgermeister

Jugendtheatergruppe „Euphoria“ bringt neues Musical

Die Jugendtheatergruppe Pottenstein wurde 1996 gegründet und nennt sich seit heuer „JTG Euphoria“. Die Proben zum diesjährigen Musical sind bereits in der Endphase. Die Autoren Dominik ERNST und Nikola KODZIC erwecken dabei die Zeitgeister der 1960er Jahre. Eine Schulklasse wird im Museum mit ziemlich lebensechten Figuren aus dieser Ära konfrontiert. Dabei gelingt es der „Diskriminierung“ zu entkommen und, getarnt als Mitschüler, in altbewährter Manier die Klassenkameradschaft zu spalten. Als Gegenpol versucht ein ebenfalls aus dem Museum entwichener Hippie, wieder den Frieden herzustellen. Daher auch der ungewöhnliche Titel „Ver-PEACE-dich!“

Gespielt wird am 11., 12., 17., 18. und 19. Mai
im Evang. Gemeindesaal Berndorf. Pottensteinerstr. 20,
Beginn jeweils 18 Uhr

office@jl-installationen.at

Redaktions-
schluss

5. Juni



Johannes Lechner
Installationen GmbH
Gas - Wasser - Heizung - Lüftung

Hainfelderstraße 72
2564 Fahrafeld
02672|83 369

www.johanneslechner-installationen.at

Elektroinstallation
Blitzschutzbau
Alarmanlagen
Klimaanlagen



Radio - Fernsehen
Satanlagen
Photovoltaik

ELEKTRO DÖRFLINGER KG

2563 POTTENSTEIN, HAINFELDER STRASSE 34

Tel.: 02672/ 82459 Mobil: 0664/ 3539784 Fax: 02672/ 84437

Email office@elekto-doerflinger.com Homepage www.elektro-doerflinger.com

Der Klimawandel ist eine große Aufgabe, die uns alle betrifft. Es geht um Natur, um Insekten, um Vögel, um die gesamte Nahrungskette, an deren Ende auch wir mitbeteiligt sind. Zu zwei interessanten Vorträgen zu diesem Thema laden die Grünen Pottenstein-Fahrafeld ein:

Gärten im Klimawandel

Vortrag von Petra Hirner (Natur im Garten, Baden)

14. Mai 2019, 19:00h



Welche Pflanzen können wir setzen, die wenig Wasser verbrauchen? Welche Bäume werden die zunehmende Hitze vertragen und Schatten spenden? Welche Blüten brauchen Bienen und Insekten um zu überleben? Petra Hirner von Natur im Garten zeigt auf, was jeder Einzelne von uns in seinem eigenen Garten tun kann, damit der Klimawandel langsamer voran schreitet.

+ 2 Grad, Warum wir uns für die RETTUNG DER WELT erwärmen sollten

Buchpräsentation und Vortrag mit Helga Kromp-Kolb (Klimaexpertin)

Fr. 3. Juni 2019, 19 Uhr

in Kooperation mit Buchhandlung Kral, Berndorf



Der Klimawandel ist präsenter denn je, auch auf der vermeintlichen „Insel der Seligen“. Es drohen nicht nur Umweltschäden, sondern auch existenzbedrohende menschliche, wirtschaftliche und politische Katastrophen. Noch ist es nicht zu spät: Die Autoren stellen vorbildhafte „Klimapioniere“ vor und geben praktische Tipps, wie jeder Einzelne im Alltag die Welt verändern kann. Helga Kromp-Kolb wird das Buch persönlich präsentieren.

Beide Veranstaltungen finden im **Alten Herrenhaus, Hainfelderstrasse 41, 2563 Pottenstein** statt. Eintritt: freie Spende.

Ihre Dr. Karin Strasser und GRin. Susanne Lambropoulos, susanne.lambropoulos@gruene.at



LANGER-HIRT OG – IHRE ALLIANZ AGENTUR IM TRIESTINGTAL

Wolfgang Langer, Mobil: 0699/18 79 22 43, wolfgang.langer@allianz.at

Wolfgang Hirt, Mobil: 0699/18 79 22 41, wolfgang.hirt@allianz.at

Sie finden uns in 2544 Leobersdorf, in der Hirtenberger Straße 25
Zulassungsstelle für BN, MD, WB, WN, BL, LF und NK



TRIESTINGTALER REGIONALMESSE
www.triestingtal.at

25. u. 26. Mai 2019
Pottenstein
ehem. Tuchfabrik, Hainfelder Str. 49

Neues und Bewährtes aus dem Triestingtal!



Freuen sich auf die Regionalmesse: Organisator Erich Bettel, Aussteller David Marker, Pottensteins Bgm. Daniel Pongratz und GF der LEADER Region DI Anette Schawerda

Unsere Triestingtaler Regionalmesse ist bereits Tradition. Alle zwei Jahre präsentieren Wirtschaftstreibende aus 12 Gemeinden der Region ihre Produkte und Dienstleistungen und gewähren Einblick in den vielfältigen Branchenmix auf höchstem Niveau. Betriebe und Menschen live erleben – das steht hier im Vordergrund. Die Regionalmesse bietet Platz für Begegnung, Information und Unterhaltung. Das Kulinarik-Zelt bietet für jeden Gusto regionale Schmankerl und lädt zum Verkosten und gemeinsamen Essen ein. Mehr

Infos demnächst auf www.triestingtal.at.

Start in die RADL-Saison am Triesting-Gölsental-Radweg

Das milde Wetter lädt zum Hinausgehen und Radfahren ein. Entlang des Triesting-Gölsental-Radweges lernen Sie Ihre Region kennen und entdecken ihre kulturellen Highlights. Wie wäre es mit einem Besuch der Araburg oder der Basilika Klein-Mariazell? Zwei über ein LEADER Projekt finanzierte, neu errichtete Rastplätze in Enzesfeld und Pottenstein laden zum Verweilen ein. Die neu aufgelegte und aktualisierte Radkarte zeigt Ihnen den Weg. Die ganze Karte gibt es als Download unter www.triesting-goelsentalradweg.at.



Womit zahlt man im Triestingtal?

Mit TriestingTalern, natürlich.



Das Triestingtal hat eine eigene Währung: den TriestingTaler. Diese „Regionalwährung“ ist eine spezielle Münzprägung im Wert von jeweils 10 Euro. Die Verwendung des TriestingTalers bringt Vorteile mit sich: Mit dem Einkauf direkt vor der Haustüre spart man Zeit, erhält ein lebendiges Ortszentrum, schont Umwelt und Klima durch kürzere Wege und kurbelt die regionale Wirtschaft an. TriestingTaler eignen sich sehr gut als Geschenk und sind in einigen Unternehmen sogar mit speziellen Angeboten verbunden.

Der TriestingTaler ist bei allen Banken der Region erhältlich. Alle Betriebe, die den TriestingTaler akzeptieren, finden Sie auf www.triestingtal.at.

Jetzt **KLIEN** Förderung sichern!

EVN

joulie
macht Photovoltaik smart.

↳ joulie.at

» Mit Sicherheit in guten Händen - seit über 100 Jahren!

Ich bin es gewohnt, mein Leben in die Hand zu nehmen. Damit ich im Hier und Jetzt unbeschwert leben kann, habe ich auch für meine Bestattung vorgesorgt.

Unsere WIENER VEREIN Leistungen - Ihre Vorteile:

- lebenslanger Versicherungsschutz
- bargeldlose Durchführung von Bestattungen
- Direktverrechnung der Bestattungskosten
- Beitrittsmöglichkeit bis ins hohe Alter
- Entlastung für die Hinterbliebenen
- voller Anspruch im Rahmen des Sofortschutzes
- Digitaler Nachlass Service: Formalitätenerledigung bei Behörden, Organisationen, etc.

Information und Beratung erhalten Sie - kostenlos und unverbindlich - vor Ort in der

— Bestattung —
KLEINHAPPEL OG

2560 Berndorf, Hainfelder Str. 12 | Tel.: 02672/ 82 338 | info@bestattung-kleinhappel.at

Frau Jennifer Retzer berät Sie gerne
jeden 1. Dienstag im Monat - von 08:00 bis 11:00 Uhr

Gratulationen zum 80. Geburtstag

Erika Sulzer



am Foto mit Bgm. Daniel Pongratz,
GR Regina Zott & GGR Gerhard Gorsek

Hermine Grandl



am Foto mit GR Regina Zott und
Bgm. Daniel Pongratz

Karl Lischka



am Foto mit GR Regina Zott und Gattin Auguste



Geburten



Lenz Denise
Fessler Finnlay
Nuhanovic Mehmed
Morvai Noemi
Sejdiu Elma

*stellvertretend für
alle Neugeborenen
am Bild Familie Fessler*

**Wir gratulieren
herzlichst!**

Verstorbene

Voller Nobert
Grünzweig Hermine
Roth Ilse Dr.
Komp Erika
Eberl Friedrich
Zeiler Robert
Kizmaz Hasan
Fally Rosa
Sifkovits Josef
Becher Kurt Dr.
Reiter Maximilian

Marktgemeinde Pottenstein - Öffnungszeiten**Bürgerbüro & Post Partner - Erdgeschoß**

Montag & Freitag: 7:30 - 12:30 Uhr
 Dienstag: 7:30 - 14:30 Uhr
 Mittwoch: 7:30 - 12 & 13 - 18:30 Uhr

Bürgerbüro: 02672/82424 - 34
 Post Partner: 02672/82424 - 36

Sprechstunden des Bürgermeisters:

**Jeden Mittwoch von 18 bis 19 Uhr
 oder nach
 telefonischer Vereinbarung
 im Bürgerbüro (Erdgeschoß - Rathaus)**

Gemeindeamt - 1. Stock

Montag & Freitag: 7 - 12 Uhr
 Dienstag & Mittwoch: 7 - 15 Uhr

Tel.: 02672/82424 Fax: 02672/82424-31

**PKG / Hausverwaltung,
 Standesamt- & Staatsbürgerschaftsverband
 1. Stock**

Montag, Dienstag & Freitag: 8 - 12 Uhr
 Mittwoch: 8 - 12 Uhr & 15 - 18:30 Uhr

PKG: 02672/82424 - 11 oder - 10
 StA & Stbv: 02672/82424 - 13

Donnerstags - alle Abteilungen geschlossen!

Außenstelle der BH Baden in Pottenstein - im Erdgeschoss des Rathauses

jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 7:30 - 13 Uhr

Öffnungszeiten der Sammelstelle

**Marktgemeinde Pottenstein
 DIREKT AM BAUHOF am Uferweg**

Jeden Mittwoch von 16:30 - 18:30 Uhr
 Jeden Freitag von 10:30 bis 12:30 Uhr
 Jeden 1. Samstag im Monat von 9 bis 11 Uhr

Tierärzte in Pottenstein

Dr. Andrea Dobretsberger & Dr. Karin Strasser
 Gutensteinerstraße 1, Tel.: 02672/88788

**Bürgerbüro der BH Baden
 in Baden**

Geöffnet von Montag - Freitag von 8 bis 12 Uhr
 und am Dienstag zusätzlich von 16 bis 19 Uhr.
 Erreichbar auch unter Tel.: 02252/9025-22130
 oder E-Mail: post.bhbn@noel.gv.at

Sprechtage der PVA Baden

Jeden Mo & Do von 8 bis 11:30 Uhr & 12:30 bis 14
 Uhr in der Gebietskrankenkasse Baden,
 Vöslauer Straße 14, 2500 Baden

EVN STÖRUNGSNUMMER

02672/84117 oder

e-Mail: lichtservice.pottenstein@evn.at

**WLV - Wasserleitungsverband der
 Triestingtal- und Südbahngemeinden**

2540 Bad Vöslau, Badnerstraße 88
 Telefonnummer: 02252 / 76 273 - 0
 Faxnummer: 02252 / 76 167 DW 44

Mo bis Do von 7 Uhr bis 15 Uhr 30
 Freitag von 7 Uhr bis 11 Uhr 30

Email: wlv@wlv-voeslau.at

GVA Baden

2441 Mitterndorf/Fischa, Schulweg 6
 Entsorgungsprobleme und Müllbehälter-
 bestellungen unter 02234/74151 an den
 Gemeindeverband für Abfallbeseitigung.

AMS Baden

Öffnungszeiten:
 Mo - Do: 7:30 - 16:00 & Fr von 7:30 - 13:00 Uhr
 Tel: (02252) 201 Fax: (02252) 201 177
 Josefsplatz 7, 2500 Baden

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ÄRZTE

April 2019

06.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82 601
07.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02772/85 303
13.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
14.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125
20./21.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02672/85 303
22.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
27.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/2384
28.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82 601

**Tagdienst
der Ärzte:
7 - 19 Uhr**

**Nachtdienst
Notruf NÖ
141**

Mai 2019

01.	MR Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82 355
04.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
05.	Dr. Orges FEZGA	Berndorf	02672/83 729
11.	Dr. Max WUDY	Weissenbach	02674/86 130
12.	MR Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82 355
18.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02672/85 303
19.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125
25.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82 601
26.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/2384
30.	Dr. Orges FEZGA	Berndorf	02672/83 729

Juni 2019

01.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82 601
02.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02672/85 303
08.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
09./10	Dr. Max WUDY	Weissenbach	02674/86 130
15.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82 601
16.	Dr. Orges FEZGA	Berndorf	02672/83 729
20.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/2384
22.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
23.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82 355
29.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/2384
30.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125

Zahnarzt

Dr. Petra Stangl-Pusch, Hauptplatz 11
2563 Pottenstein, Tel.: 02672/88826

Psychologische Beratung

Dr. Marie-Luise Lehner, 0664/42 48 992
Klinisch psychologische Praxis
Mag. Julia Mahler-Hutter, 0664/3906616
Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein
Ärztendienst Call - Center Nr.: 141

Gemeindearzt, Arzt für Allgemeinmedizin ÖAK-Diplom Psychosoziale Medizin ÖAK-Diplom Psychosomatische Medizin Psychotherapie u.S.

Alle Kassen

Dr. Peter Egger, Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein
Tel.: 02672/85303
Ordinationszeiten: Mo, Mi, Do, Fr 7 bis 11 Uhr
Mo, Do 16:30 - 19 Uhr

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ZAHNÄRZTE

Jeweils von 9:00 bis 13:00 Uhr

April 2019

06./07.	Dr. Wolfram KÖRPERT	Bad Vöslau, Badnerstraße 12/1	02252/76368
13./14.	Dr. Lilly KREBS	Tribuswinkel, Josefthalstraße 8	02252/49819
20./21.	Dr. Gerhard HEINRICH	Traiskirchen, Ferschnerstraße 10	02252/52304
22.	Dr. Gerhard HEINRICH	Traiskirchen, Ferschnerstraße 10	02252/52304
27./28.	Dr. Stefanie EICHINGER	Pernitz, Gentzschgasse 31	02632/73774

Mai 2019

01.	Dr. Mihaela TAMAS	Baden, Pfarrgasse 8/TOP11	02252/47600
04./05.	Dr. Johannes FORSTER	Berndorf, Albertstraße 6	02672/82294
11./12.	Dr. Sabine PFAFFENEDER	Wr. Neustadt, Grazer Straße 71	02622/22196
18./19.	Dr. Beatrice MELLER	Alland, Hauptstraße 498/1	02258/2150
25./26.	Dr. Martina HAWLAN	Hainfeld, Hauptstraße 35	02764/2344
30.	Dr. Marta BIRCK	Schwechat, Brauhausstraße 13b/4	01/7071924

Juni 2019

01./02.	Dr. Catharina MOHL	Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 66	02253/81549
08./09.	Dr. Corina-Elena CURESCU	Kottingbrunn, Waldgasse 6/1	02252/71128
10.	Dr. Corina-Elena CURESCU	Kottingbrunn, Waldgasse 6/1	02252/71128
15./16.	Dr. Katharina KOPPI	Lichtenwörth, Hauptstraße 23	02622/75168
20.	Dr. Ulrike OHLMS	Sollenau, Wr.-Neustädter-Str. 103	02628/62316
22./23.	Dr. Jörg-Josef AICHBERGER	Ternitz, Dunkelsteinerstr. 4	02630/36759

Apothekendienstliste

Landschaftsapotheke Baden, Hauptplatz 13, 02252/86315 Schloss-Apotheke Kottingbrunn, Hauptstr.13, 02252/74960 Apotheke Zum hl. Antonius Pottenstein, Hainfelder Str. 5, 02672/82426	Heilquell Apotheke Baden, Antonsgasse 1, 02252/87125 Engel Apotheke Traiskirchen, Dr. Karl Renner-Pl. 3, 02252/52627 Sonnenschein Apotheke Bad Vöslau, Industriestr. 12, 02252/251581
Heiligen Geist Apotheke Baden, Hauptplatz 6, 02252/48569 Apotheke Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 32b, 02253/80540 Apotheke Zur hl. Dreifaltigkeit Berndorf, Hainfelder Str. 14, 02672/82224	Apotheke Zum heilsamen Brunnen Leobersdorf, Südbahnstr. 7, 02256/62359 Marien Apotheke Baden, Leesdorfer Hauptstr. 11, 02252/87147 Schutzengel Apotheke Möllersdorf, Karl Adlitzer-Str. 33a, 02252/54202
Apotheke Zur Weilburg Baden, Weilburgstr. 2, 02252/48403 Triesting Apotheke Oberwaltersdorf, Fabriksstr. 15a, 02253/8860 Paracelsus Apotheke Enzesfeld, Schimmelpg. 2, 02256/81242	Kur-Apotheke Bad Vöslau, Badner Str. 12, 02252/70406 Activ Apotheke Tribuswinkel, Pfarrg. 11, 02252/85538
	Apotheke Zum Erlöser Bad Vöslau, Hochstr. 25, 02252/76285 Aeskulap Apotheke Pfaffstätten, Mühlg. 1, 02252/21110

Der tägliche Wechsel vom Bereitschaftsdienst erfolgt um 8:00 Uhr

KW	JÄNNER					FEBRUAR					MÄRZ					APRIL					MAI					JUNI					
	1	2	3	4	5	5	6	7	8	9	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	18	19	20	21	22	22	23	24	25	26	
Mo		7	14	21	28		4	11	18	25		4	11	18	25	Mo	1	8	15	22	29		6	13	20	27		3	10	17	24
Di	1	8	15	22	29	5	12	19	26	5	12	19	26	Di	2	9	16	23	30		7	14	21	28		4	11	18	25		
Mi	2	9	16	23	30	6	13	20	27	6	13	20	27	Mi	3	10	17	24		1	8	15	22	29		5	12	19	26		
Do	3	10	17	24	31	7	14	21	28	7	14	21	28	Do	4	11	18	25		2	9	16	23	30		6	13	20	27		
Fr	4	11	18	25	1	8	15	22	1	8	15	22	29	Fr	5	12	19	26		3	10	17	24	31		7	14	21	28		
Sa	5	12	19	26	2	9	16	23	2	9	16	23	30	Sa	6	13	20	27		4	11	18	25		1	8	15	22	29		
So		13	20	27	3	10	17	24	3	10	17	24	31	So	7	14	21	28		5	12	19	26		8	15	22	29			

Hautärztin
Dr. Angelika Stockreiter
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 0664/73513793

Urologe & Androloge
Dr. Klaudia Presich
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/83830

Gynäkologe
Dr. Hans Peter Stiegler
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81280

Augenarzt
Dr. Monika Weidinger
Hernsteinerstraße 17
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81170

Datum	Zeit	Veranstaltungsort	Bezeichnung	Veranstalter
08.04.2019	Ganztägig	Ortsgebiet	Sperrmüll	Marktgemeinde Pottenstein
09.04.2019	Ganztägig	Altes Herrenhaus	Treff bei uns	Sozialombud Pottenstein
10.04.2019	16:00	Gasthaus Riegler	Seniorentreff	Seniorenbund Pottenstein/Fahrafeld
18.04.2019	19:00	Kirche Pottenstein	Hl. Messe v. letzten Abendmahl	Pfarre Pottenstein
19.04.2019	15:00	Kirche Pottenstein	Kreuzweg	Pfarre Pottenstein
19.04.2019	19:00	Kirche Pottenstein	Karfreitagliturgie	Pfarre Pottenstein
20.04.2019	08:00-18:00	Kirche Pottenstein	Anbetung beim hl. Grab	Pfarre Pottenstein
20.04.2019	20:00	Kirche Pottenstein	Feier d. Osternacht	Pfarre Pottenstein
21.04.2019	08:00	Kirche Fahrafeld	Hl. Mess zu Ostern	Pfarre Pottenstein
21.04.2019	09:30	Kirche Pottenstein	Hl. Messe z. Hochfest der Auferstehung Jesu Christi	Pfarre Pottenstein
22.04.2019	09:30	Kirche Pottenstein	Hl. Messe zum Ostermontag	Pfarre Pottenstein
23.04.2019	Ganztägig	Altes Herrenhaus	Treff bei uns	Sozialombud Pottenstein
24.04.2019	19:00	Gasthaus Riegler	Clubsitzung	Oldtimerclub Pottenstein
27.04.2019	Ganztägig		Jubiläumsausfahrt - 20 Jahre OTC	Oldtimerclub Pottenstein
30.04.2019	18:00	Altes Herrenhaus	Spanferkelessen	SPÖ Frauen Pottenstein-Fahrafeld
07.05.2019	Ganztägig	Altes Herrenhaus	Treff bei uns	Sozialombud Pottenstein
08.05.2019	16:00	Gasthaus Riegler	Seniorentreff	Seniorenbund Pottenstein/Fahrafeld
09.05.2019	15:30	Gasthaus Riegler	Muttertagsfeier	Pensionistenverband Pottenstein
14.05.2019	19:00-20:30	Altes Herrenhaus	Vortrag: Gärten klimafit machen	
18.05.2019	19:00	Altes Herrenhaus	Muttertagskonzert	Forum für Kultur und Fremdenverkehr Pottenstein-Fahrafeld
21.05.2019	Ganztägig	Altes Herrenhaus	Treff bei uns	Sozialombud Pottenstein
26.05.2019	Ganztägig	Wahllokale	EU - Wahl	
29.05.2019	19:00	Cin Cano	Clubsitzung	Oldtimerclub Pottenstein
30.05.2019	Ganztägig	Kirche Pottenstein	Hl. Messe mit Erstkommunion	Pfarre Pottenstein
01.06.2019	10:00	Kirche Pottenstein	Firmung	Pfarre Pottenstein
04.06.2019	Ganztägig	Altes Herrenhaus	Treff bei uns	Sozialombud Pottenstein
05.06.2019	16:00	Gasthaus Riegler	Seniorentreff	Seniorenbund Pottenstein/Fahrafeld
08.06.2019	Ganztägig		Nass & Trockenwettkämpfe, Festbetrieb	FF-Fahrafeld
09.06.2019	Ganztägig		Frühschoppen & Traktortreffen	FF-Fahrafeld
10.06.2019	10:00		Hl. Messe beim Antoniusbründl	Forum für Kultur und Fremdenverkehr Pottenstein-Fahrafeld
15.06.2019	19:00	Kirche Pottenstein	Monatswallfahrt	Pfarre Pottenstein
16.06.2019	09:30	Kirche Pottenstein	Hl. Messe mit Ehejubiläumsfeier	Pfarre Pottenstein
16.06.2019	11:00	Altes Herrenhaus	Schnitzelfest	SPÖ Frauen Pottenstein-Fahrafeld
18.06.2019	Ganztägig	Altes Herrenhaus	Treff bei uns	Sozialombud Pottenstein
22.06.2019	16:00	ASKÖP-Heim Pottenstein	Sommerfest	Naturfreunde Österreich Ortsgruppe Pottenstein/Berndorf
26.06.2019	19:00	Gasthaus Riegler	Clubsitzung	Oldtimerclub Pottenstein



Werner HACKER

MESSTECHNISCHE ÜBERPRÜFUNG
HEIZKESSELREINIGUNG
HEIZTECHNISCHE BERATUNG

ÖFFENTLICH ZUGELASSENER RAUCHFANGKEHRER - SACHVERSTÄNDIGER FÜR DEN VORBEUGENDEN BRANDSCHUTZ
PRÜFER VON FEUERSTÄTTEN GEM. NÖ-BTVO REG.-NR. 172 UID: ATU60035955
2563 POTTENSTEIN, FLORIANISTRASSE 13, TELEFON 0 26 72 / 82447, FAX: 824474
WEB: WWW.HACKER-WERNER-RFKM.AT MAIL: W.HACKER@UTANET.AT



VMVO

Versicherungsmakler

VOLKER OTTO



A-2563 Pottenstein, Parkstraße 8

Handy 0664-3254255

Tel. 02672-87232, Fax 02672-87232

e-mail VMVO@Netway.at

Tel. 02672-87232, Fax 02672-87232

e-mail VMVO@Netway.at

- MALERMEISTER
- BODENLEGERMEISTER
- DENKMAL- FASSADEN- u. GEBÄUDEREINIGERMEISTER

HACKER

www.malerei-hacker.at

Hainfelder Straße 13, A-2563 Pottenstein
Telefon +43 (0)2672 / 826 21
malerbetrieb.m.hacker@aon.at





2. Spanferkel - Essen im Herrenhaus



am Dienstag, 30.04.2019
ab 18 Uhr

Auf einen geselligen Abend mit Ihnen freut sich



das Team der **SPÖ & die SPÖ Frauen Pottenstein-Fahrafeld**

mit musikalischer Umrahmung



Jetzt
1,75 % fix*
für 10 Jahre

Jetzt
2,00 % fix*
für 15 Jahre

Wohnbau & Sanierung Grund-, Haus- & Wohnungskauf

Finanzierungsbeispiel: Errichtung eines Eigenheimes mit 100tägiger grundbüchlicher Sicherstellung bzw. wertfähige Ersatzbesicherung

Kreditsumme	EUR 300.000,00	EUR 300.000,00
Laufzeit	30 Jahre	30 Jahre
Zinssatz fix	für 10 Jahre 1,75 % p.a.	für 15 Jahre 2,00 % p.a.
Dauer der Fixingsphase	10 Jahre	15 Jahre
Rate in der Fixingsphase	EUR 1.103,61	EUR 1.142,00
Rinrate während der Fixingsphase	1 %	1 %
Zinssatz variabel nach Fixingsphase	1,75 % Aufschlag auf den 3 Monats-Euribor	vierjährliche Anpassung
Effektives Jahreszins	2,1 % p.a. *)	2,4 % p.a. *)
Gesamtbelastung	EUR 401.678,56	EUR 415.503,63

Geografische Informationen: Gebühren und Kosten bereits in der Rate enthalten: Bearbeitungsgebühr 2,00 % des Kreditbetrages einmalig, Aufbereitungsgebühr EUR 89,00 einmalig, Gebühr pro Abschluss EUR 15,00, Sicherstellungsgebühr EUR 300,00 einmalig, Gebühr Grundbuchamt EUR 250,00 einmalig, Gebühr Grundbuchauszug EUR 30,60 einmalig, sonstige Kosten: Notariatsgebühren, Grundsteuergebühren, Grunderwerbsteuer 100tägige grundbüchliche Sicherstellung bzw. wertfähige Ersatzbesicherung, wertfähige Grundsteuer (maximal 30 Jahre), Eigenmittelsatz mindestens 10 % der Gesamtfinanzierungssumme, Feuerversicherung, eine bisher geordnete Rückzahlung (keine Mängel, keine Stundung, keine Laufzeitverlängerung).

Verbindlich bei positiver Haushalts- und Bonitätsprüfung. Stand Februar 2019

SPARKASSE
Pottenstein

#glaubandich

Jetzt
unverbindlich
beraten lassen:
050100 25944

M. GRABNER POOL

SCHLATTENGASSE 8 | 2563 POTTENSTEIN / TRIESTING
TELEFON 02672/854 50 | WWW.GRABNER-POOL.AT

Wohnlich macht's
Ihr Tapezierer - Raumausstatter

Bernd Buttinger

TAPEZIERERMEISTER

**Reparaturen und
Neubespannungen von Polstermöbeln**
Tapeten • Vorhänge • Sonnenschutz
Teppiche • Bodenbeläge

2560 BERNDORF • Idagasse 18
Tel. 0676/52 14 803

Männergesangsverein Pottenstein aktuell

Ein stimmungsvolles Adventkonzert

veranstaltete der Männergesangsverein Pottenstein am 16. Dezember 2018 in der Pfarrkirche Pottenstein gemeinsam mit Mag. Christian Hauer und seiner Gitarrengruppe sowie mit Mag.^a Andrea Cajlakovic und ihren Flötenschülern. Mag.^a Andrea Holzer, Julian Holzer und Leonie Haller - begleitet von Mag. Franz Gritsch an der Orgel - erfreuten als Gesangsterzett die Zuhörer. Die Lesungen von Erika Rohringer rundeten die gelungene Veranstaltung ab. Unser Chorleiter-Stellvertreter Engelbert Stadler dirigierte gekonnt das Konzert, da unser Chormeister Gerald Enzinger leider erkrankt war.



Gratulation unserem MGV-Mitglied Mag. Christian Hauer und seinen Schülerinnen und Schülern zum Erfolg bei „Prima la musica 2019“!

Wie schon in den vergangenen Jahren konnten heuer wieder die Gitarrenschüler von Christian Hauer und auch seine eigenen drei Kinder beim Landeswettbewerb sehr erfolgreich abschneiden.

Uschi Appel, die ebenfalls an der Musikschule Triestingtal unterrichtet, verbuchte ebenso mit ihren Schülern beachtliche Erfolge bei „Prima la musica 2019“.

Wir gratulieren herzlich den begabten Nachwuchsmusikern und ihren engagierten Lehrkräften!



Freuen Sie sich mit uns auf unser nächstes Opernkonzert!

Termin:	Sonntag, 2. Juni 2019, um 18 Uhr
Veranstaltungsort:	Pfarrsaal Pottenstein
Mitwirkende:	MGV Pottenstein Thomas Schubert (Pianist) MMag. ^a Claudia Evans (Sopran) Mag. ^a Andrea Holzer (Sopran) Mag. ^a Karin Schreier (Alt) Andreas Bartl (Tenor)

Ein frohes Osterfest, schöne Frühlingstage und weiterhin viel Freude an der Musik wünscht Ihnen der MGV Pottenstein!

Männergesangsverein Pottenstein aktuell

PRIMA LA MUSICA 2019

Auch Pottensteiner Kinder zählen zu den besten Musikschülern des Landes NÖ

846 junge Talente aus NÖ stellten heuer Anfang März in St.Pölten beim 25. Wettbewerb der Musikschulen ihr großes musikalisches Können unter Beweis. Einen ersten Preis mit Auszeichnung und Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb in Klagenfurt errangen insgesamt 107 Solistinnen und Solisten und 39 Musikensembles.

Ergebnisse der Pottensteiner MusikschülerInnen beim NÖ Landeswettbewerb 2019

Gitarre im Bewerb „Kammermusik Saiteninstrumente:“

1. **Eldar Hocić** - im Gitarrentrio "Three crazy kids" - **Klasse Uschi Appel** (Musikschule Triestingtal):
Altersgruppe B - **1. Preis mit Auszeichnung**

2. **Thomas Hauer** und **Cenk Bulanik** als Gitarrenduo "Die zwei Strawanzer"- **Klasse Mag. Christian Hauer** (Musikschule Triestingtal)
Altersgruppe I - **1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb**

3. Da **Susanne Hanke** und **Anna Steiner** jeweils halbe Pottensteinerinnen sind, möchten wir auch sie hier anführen:
Susanne Hanke und Anna Steiner als Gitarrenduo "Sanny Amy Twinis" - **Klasse Mag. Christian Hauer** (Musikschule Triestingtal)
Altersgruppe I - **1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb**

Klavier-Kammermusik -Klavier 4-händig

4. **Magdalena Hauer** - **Klasse Dr. Gabi Teufert** an der Musikschule Wiener Neustadt:
Altersgruppe II - **1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb**

Blockflöte – Solo

5. **Michael Hauer**-**Klasse Mag. Bernhard Plaschitz** (Musikschule Mödling):
Altersgruppe III - **1. Preis mit Auszeichnung**

Der **Bundeswettbewerb von „Prima la musica 2019“** findet von 25. Mai bis 2. Juni in **Klagenfurt** statt. Zum Bundeswettbewerb werden die besten Preisträger der 9 Landeswettbewerbe und aus Südtirol entsandt!

Im Vorjahr erreichte **Anna Urban** aus Pottenstein einen **1. Preis** und **Cenk Bulanik** einen **2. Preis** beim **Bundeswettbewerb in Innsbruck** (beide Gitarre – Solo; Klasse Mag. Christian Hauer; Musikschulverband Triestingtal; Altersgruppe I).

Wir gratulieren herzlich allen Preisträgern des Landeswettbewerbes 2019 und wünschen viel Erfolg für den heurigen Bundeswettbewerb!

Männergesangsverein Pottenstein

*Sehr stolz auf die großartigen Nachwuchstalente, gratuliert auch
Bgm. Daniel Pongratz zu den ausserordentlichen Leistungen
bei Prima La Musica 2019*



Liebe Leser und Leserinnen!

Nach dem tragischen Tod meines lieben Mannes, Fritz Engl, Ende letzten Jahres, befürchtete so mancher hier in Pottenstein schon, dass ich zurück nach Wien ziehen würde. Da hat man aber ganz gewaltig meine Liebe zur neuen Heimat unterschätzt. Ich bin weiterhin mit Freude dabei, den Verein für Kultur und Fremdenverkehr in Schuss zu halten. In Pottenstein hat sich mein Lebenstraum erfüllt. Ich wollte schon immer aus der Stadt auf's Land ziehen, musste aber 62 Jahre darauf warten.

Ich versuche mit einem möglichst abwechslungsreichen Programm im Herrnhaus in Pottenstein, jedes Monat einmal, für kulturinteressierte Gäste, Unterhaltung und Information zu bringen. Alle Veranstaltungen finden bei Eintritt mit freier Spende und

6. April 2019 19:00 Uhr	Multimediashow / Reisebericht Fam. Engl	„Marokko's Königsstädte“
18. Mai 2019 19:00Uhr	Hallenstein-Ensemble:	„Muttertags Konzert“
8. Juni 2019 19:00 Uhr	Helmut Schneeweiß:	„Wienerschmäh auf der Harmonika“

Ein weiterer Teil unseres Vereins betrifft das Betreuen von ca. 80 Bankerln an den verschiedensten Wegen in und um Pottenstein, wobei unser Bankerlwart, Herr Heinz Pichl, da maßgeblich mithilft!. Außerdem betreue ich noch die „Topothek Pottenstein-Fahrafeld“. Das heißt, auf einer Internetseite wird die Geschichte des Ortes mit Hilfe von Privatbildern, Dokumenten, Geschichten aus der Bevölkerung dargestellt. Über unsere Aktivitäten können sich die interessierten Leser auf unserer Homepage: www.kultur-pottenstein.at informieren. Ich würde mich freuen, weitere Mitglieder im Verein begrüßen zu dürfen und vielleicht möchte auch der Eine oder Andere die Patenschaft über ein Bankerl übernehmen. Einige wenig Bankerln wären noch frei!

Magdalena ENGL-WILNER (Obfrau)

Die Neuen
SPÖ

POTTENSTEIN/FAHRAFELD

**Ein schönes Osterfest wünschen
Bürgermeister Daniel Pongratz
und das Team der SPÖ**

Frohe Ostern

Countryside Immobilien

WIR SIND ZU HAUSE

in der Region und suchen für unsere Kunden geeignete Wohnimmobilien.

Sie verkaufen Ihre Immobilie. Profitieren Sie von unserer Erfahrung und vereinbaren Sie einen kostenlosen Beratungstermin.

Wir kennen den aktuellen und regionalen Immobilienmarkt und unterstützen Sie zu 100 % bei Ihren Vorhaben.



Carolin
&
Andreas
KRAPFENBAUER
0664/8828 9975
Countryside Immobilien
e.U.
office@cs-immo.at
www.cs-immo.at



Tel: 02672 879 21 | Mobil: 0664 505 77 06

2563 Pottenstein | Gutensteinerstr. 14 | E-Mail: mitterer.erdbau@gmx.at

24 Stunden-Pflege & Betreuung

- Wir bieten liebevolle und kompetente Betreuung, sowie
- stundenweise und Rundum-Betreuung

TRIESTINGTALER REGIONALMESSE

25. u. 26. Mai 2019
Pottenstein, Hainfelder Str. 49



Helfen&Pflegen

Innovative Betreuungshilfe
Humanenergetik&Therapie-Naturprodukte
Hauptstraße 11
2563 Pottenstein
www.innovative-betreuungshilfe.at
E-Mail: betreuungshilfe@gmx.at

➤ Ein Glas Sekt „Gratis“
für ein herzliches Willkommen am unseren Standplatz

GF Walter Pavliczek

Mobil: 0677 62131888

Dachdeckerei, Spenglerei, Isolierungen, Reparaturen



Thomas Pachler

2563 Pottenstein, Gutensteinerstraße 60, Tel.: 02672/8 24 27, Fax: -4

E-Mail: t.pachler@reiterdach.at



**Redaktions-
schluss**

5. Juni

2019



REISCHER

TV-SERVICE
ANTENNENBAU



ELEKTRO-INSTALLATIONEN

2563 POTTENSTEIN  02672/ **88800**
85433

Tel. 02672/83800
office@rihabau.at
2560 Berndorf

www.rihabau.at



- ✓ statische Berechnungen
- ✓ Energieausweise
- ✓ Einreichpläne
- ✓ Bauaufsicht
- ✓ Bauleitung

Gerne unterstützen wir Sie bei der Erledigung von offenen
Punkten mit der Baubehörde

***Zur Verstärkung unseres Team suchen wir
technische Zeichner/Zeichnerinnen***



Hainfelderstraße 25
2563 Pottenstein

Infos unter www.ippon.at
Kontakt: 0664/8828 9975
od. office@ippon.at

Jiu Jitsu – waffenlose Selbstverteidigung

In diesem von den japanischen Samurai stammende komplexen Kampfsystem werden Schlag- und Trittschlägen, Wurf- und Hebeltechniken, sowie eine umfassende Fallschule gelehrt. Jiu Jitsu ist wegen seiner Vielseitigkeit ein hervorragendes Koordinations- und Reaktionstraining für alle Altersgruppen. Das Training kräftigt die Muskulatur und stärkt das Selbstvertrauen und die Selbstsicherheit.

BRAZILIAN JIU-JITSU

Das brasilianische Jiu-Jitsu (BJJ) ist eine Abwandlung und Weiterentwicklung der japanischen Kampfkunst Jiu-Jitsu, die den Schwerpunkt auf den Bodenkampf legt.

Ziel ist es, so schnell wie möglich in die Nah- und Bodendistanz zu gelangen und mittels Hebel- und Würgetechniken selbst körperlich überlegene Gegner zur Aufgabe zu zwingen.

Regelmäßiges BJJ Training steigert: Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination.



JETZT NEU Selbstverteidigungs- Kurs

Hier lernen Sie einige der effektivsten Techniken aus Jiu Jitsu und Brasilien Jiu Jitsu um im Notfall gerüstet zu sein.

Infos unter:
0664/8828 9975
Andreas Krapfenbauer



Auch wenn dieses Jahr erst wenige Wochen alt ist, war es für die Kameraden der Feuerwehr Pottenstein bereits eine arbeitsreiche Zeit. Die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr kennt keine Feiertage, Wochenenden oder Nachtruhe.



Am **6. Jänner** wurden wir zu einer Fahrzeugbergung nach Grabenweg gerufen. Eine junge Autolenkerin, die in diesen frühen Morgenstunden auf der Gutensteinerstraße zu ihrem Arbeitsplatz unterwegs war, verlor, aus unbekanntem Gründen, die Kontrolle über ihr Fahrzeug und schlitterte auf der winterlichen Fahrbahn in den seitlichen Straßengraben. Dort endete die Fahrt im Gestrüpp. Zum Glück wurde die Frau bei dem Unfallhergang nicht verletzt.

Am **20. Jänner** unterstützten wir die Kameraden aus Berndorf, als ein Teil eines Wohnhauses brannte. Schon bei der Anfahrt der ersten Löschfahrzeuge waren die Flammen und die Rauchsäule von weitem zu sehen. Mit schwerem Atemschutz kämpften die Einsatzkräfte im Innen- und Außenangriff gegen das Feuer. Das Hauptgebäude konnte durch den raschen Einsatz gerettet werden.



Am **13. Februar** waren wir gemeinsam mit der Feuerwehr Fahrafeld in der Gutensteinerstraße im Einsatz. Ein aufmerksamer Anrainer bemerkte, dass aus einem Entlüftungsrohr des Zweifamilienwohnhauses Rauch aufstieg und verständigte über den Notruf die Feuerwehr. Da die Bewohner zu diesem Zeitpunkt nicht zu Hause waren, verschafften wir uns, im Beisein der Polizei, über eine Nebeneingangstüre Zutritt zum unteren Geschoß. Der eingesetzte Trupp durchkämmte die Wohnung und konnte den Brandherd rasch ermitteln. Im Badezimmer hatten der Motor sowie das Kunststoffrohr der Raumentlüftung Feuer gefangen.

Am **19. Februar** ereignete sich auf der Hainfelder Bundesstraße ein schwerer Verkehrsunfall, als eine PKW-Lenkerin frontal einen entgegenkommenden LKW rampte. Wie durch ein Wunder gab es bei diesem Zusammenstoß



nur leichte Verletzungen, der Sachschaden hingegen war groß. Wir verbrachten das Unfallwrack von der Straße und reinigten anschließend die Fahrbahn. Die B18 musste während der Arbeiten durch den Ort umgeleitet werden.



Nähere Details und weitere Fotos finden Sie auf unserer Homepage.

Weitere Informationen zu unseren Veranstaltungen, Tätigkeiten und Einsätzen finden Sie in unseren Schaukästen und auf der Homepage.klick drauf!

www.feuerwehr-pottenstein.at



Mitgliederversammlung am 23.03.2019

Kommandant OBI Markus Wagenhofer begrüßte 21 anwesende Mitglieder, Bürgermeister Daniel Pongratz, Vize-Bgm. Reinhard Datler, AFKTD-Stv. ABI Gerald Lechner, EABI Karl Stängl und Rotes Kreuz Bezirkstellenleiter Erich Gruber.

Umfangreiche Berichte der Fachchargen schilderten die Leistungen des abgelaufenen Jahres wieder. Insgesamt leisteten 37 aktive Mitglieder 2.689 Stunden im freiwilligen Feuerwehrdienst.

Darin sind 26 Schulungen/Übungen und 13 Einsätze enthalten.

Um bestens ausgebildet zu sein, wurden bereits für 2019 über 23 Übungen geplant. Dazu bedarf es auch ordnungsgemäßer Ausrüstung. Unsere „alten“ Einsatzhelme haben ihre Lebensdauer schon überschritten und so konnten durch die Unterstützung der Marktgemeinde Pottenstein notwendige Neuanschaffungen umgesetzt werden. Es wurden 25 neue Einsatzhelme und 15 Einsatzjacken besorgt. Herzlichen Dank nochmals an dieser Stelle.

Im Rahmen der MGV wurden OFM Agnes Appel zum Hauptfeuerwehrmann und HFM Thomas Appel zum Löschmeister befördert.



Vize-Bgm. Reinhard Datler, BI Andreas Haan, Bgm. Daniel Pongratz, OBI Markus Wagenhofer, V Peter Neubauer



BI Andreas Haan, LM Thomas Appel, HFM Agnes Appel, OBI Markus Wagenhofer, V Peter Neubauer

Fotos und Berichte finden Sie auf unserer facebook-Seite: <https://www.facebook.com/freiwilligefeuwehr.fahrafeld>

Die Mitglieder der FF Fahrafeld (Bericht: Christoph Seewald, OVM)

Freiwillige Feuerwehr Fahrafeld

PFINGSTFEST

am Sportplatz Fahrafeld

Samstag 8. Juni

15:00 Fahraföda Bogal-Cup  Nass- und Trocken Vergleichs-Bewerb

Après Bogal-Cup mit **Aufwind** Tanzmusik · Show · Unterhaltung

21:30 Playbackshow

Sonntag 9. Juni

10:00 Fröhshoppen mit **Aufwind** Tanzmusik · Show · Unterhaltung

Hubschrauberrundflüge

ab 8. Fahrafelder Traktor- & Oldtimertreffen

11:00 Diverse Prämlerungen! Keine Teilnahmegebühr!

13:00 **4. Traktor Parallel-Parcour** 

Die Mitglieder der FF Fahrafeld bitten um ihren geschätzten Besuch. Der Reinerlös dient zur Erhaltung der Fahrzeuge und Ausrüstung.

Voransteller: FF Fahrafeld, Kdt. OBI Wagenhofer Markus, Hainfelderstr. 46, 2564 Fahrafeld.

Raiffeisenbank Oberes Triestingtal



E.L.A. -Dogs-Club



Kind und Hund – allein unterwegs?

Kinder und Hunde können ein tolles Team bilden, und das Zusammenleben von beiden bereichert das Leben der gesamten Familie. Es gibt nichts Schöneres als mit einem Hund aufzuwachsen. Doch dürfen/können Kinder allein mit ihrem Hund „Gassi gehen“?

Wer einen Hund führen darf ist in Österreich gesetzlich geregelt:

„Wer einen Hund führt, muss körperlich und geistig die Gewähr bieten, jederzeit den Hund so zu beaufsichtigen zu können, dass Menschen, Tiere oder Sachen nicht gefährdet werden.

Minderjährige unter 16 Jahre dürfen keinen Hund erwerben, und nicht die alleinige Verantwortung für einen Hund tragen. Weiters dürfen unter 16jährige auch keinen Sachkundenachweis, bzw. Hundeführschein machen.

Dies sagt uns schon, dass Kinder unter 16 Jahre nicht alleine einen Hund ausführen sollen.

Die körperliche Kraft um einen Hund zu halten kann durchaus bereits von einem jüngeren Kind erfüllt werden, die geistige Reife, immer abschätzen zu können ob dies eine Gefahrensituation ist und rechtzeitig, richtig zu handeln, ist schon sehr viel schwieriger.

- Die wenigsten Hunde gehen immer an lockerer Leine, mit einem plötzlichen Anziehen – Katze läuft über den Weg, usw.,- kann ein Kind schon mal überfordert sein.
- Sollte nun auch noch eine Straße in der Nähe sein kann es richtig gefährlich werden.
- Schwieriger wird es wenn ein frei laufender, fremder Hund plötzlich auf sie zukommt, die richtige Einschätzung wie verhalte ich mich nun, was tu ich, wenn sich die Hunde nicht freundlich begrüßen...
- Lasse ich meinen Hund frei,
- nehme ich meinen Hund eventuelle sogar auf den Arm um ihn zu schützen..
- Was tu ich wenn kein Besitzer des fremden Hundes rechtzeitig kommt und hilft..

Kinder können auch nicht immer die Bedürfnisse ihres Hundes richtig einschätzen, wie lange lasse ich ihn schnüffeln, wie weit lasse ich ihn an der Leine zu einem anderen Hund hin, was tue ich wenn mein Hund sich verletzt, nehme ich die Hinterlassenschaften meines Hundes mit.....

Schnell sind die Kinder überfordert und verhalten sich dann auch zu ihrem geliebten Hund nicht fair, zerran an der Leine, schreien ihn an, usw.

Wenn etwas passiert haftet der Hundehalter, und sofern nachgewiesen werden kann, dass das Kind noch nicht in der Lage war den Hund sicher zu führen, kann es unter Umständen passieren, dass die eigene Versicherung den Schaden nicht bezahlt.

Es liegt in der Verantwortung der Eltern, ihre Kinder und auch Hunde zu schützen damit ein Spaziergang für beide ein tolles Erlebnis wird. Deshalb appellieren wir an die Eltern, mit Kind und Hund gemeinsam einen Spaziergang zu machen, oder gemeinsam eine Hundeschule besuchen.

In unserer Hundeschule – ELA-Dogsclub sind Begleitpersonen, egal ob Kind oder Erwachsener immer gern gesehene Gäste, die auch ins Training integriert werden.

Dies ist eine Bereicherung für die gesamte Familie, macht Spaß und alle lernen sich immer besser kennen. Wir wünschen einen entspannt Start in den Frühling, mit Kind und Hund Für weitere Informationen stehen wir gerne zur Verfügung.

E.L.A. -Dogs-Club

Sammlung von Elektronik Müll – Verein Socius

„SOCIUS Österreich ist eine unabhängige, sozial-ökologische Organisation (NGO), die unpolitisch tätig ist, keiner Religionsgemeinschaft angehört und weder öffentliche Förderungen, noch Subventionen in Anspruch nimmt. Sie verfolgt ausschließlich humanitäre, gemeinnützige und mildtätige Aufgaben.“

Soziales - unser oberstes Ziel ist, hilfsbedürftige Mitmenschen in Österreich zu unterstützen, sie zu beraten und konkrete Hilfestellung anzubieten.

Ökologie - Weniger Abfall bedeutet mehr Umwelt- und Klimaschutz. Wir sparen täglich 1 Tonne CO₂ Emission in unserem sozialen Entsorgungsbetrieb ein.

- **Wiederverwendung** von Elektroaltgeräten aus Unternehmen steht bei diesem Projekt an erster Stelle, denn weniger Müll bedeutet mehr Umweltschutz. Erst danach kommt für uns das fachgerechte Entsorgen.
- **Unterstützung von sozialen Anliegen:** Die wieder aufbereiteten Geräte werden für die Unterstützung von Familien mit Kindern in Not in Österreich verwendet.
- **Ohne Kosten für den Abgeber** - wir kümmern uns um Abholung und Abtransport auch im Rahmen von Rollout-Maßnahmen und tragen vollständig die Kosten.
- Da wir die behördl. Bewilligung als EAG-Sammler und -Behandler haben, **erfüllen Sie die gesetzlichen Bestimmung** bei der Weitergabe. Selbstverständlich stellen wir die notwendigen Papiere für Ihr Abfallwirtschaftskonzept aus.

Ein neues Programm, wo Spender und Unterstützer an der Vergabe von kostenlosen Smartphones und Laptops an Kinder in Not in Österreich mitwirken können. Familien mit Kindern, die an oder unter der Armutsgrenze leben müssen, haben oft keine Möglichkeit ein Smartphone und einen Laptop für die schulpflichtigen Kinder anzuschaffen. Dadurch besteht für die Kinder dieser Familien das erhöhte Risiko der Benachteiligung bei Bildung, Information und Zukunftschancen. Smartphone und Laptop gehören heute bereits in Österreichs Pflichtschulen zum notwendigen Ausstattungsumfang der Schüler.

Die kostenlosen Smartphones und/oder Laptops, die SOCIUS bedürftigen Familien zur Verfügung stellt, wirken möglicher Ausgrenzung entgegen, verhindern die Gefahr der Benachteiligung und schaffen finanziellen Freiraum für diese Familien. Manifeste Armut wird dabei schon beim Auftritt bekämpft und soziale Ausgrenzung durch zielgerichtete Verteilung bei armutsgefährdeten Familien nachhaltig verhindert. Einer sehr großen Anzahl von bedürftigen Familien wird damit sehr rasch, effizient und nachhaltig geholfen.

Im Rahmen eines gemeinnützigen Beschäftigungsprojektes werden gesammelte Smartphones und Laptops einer umfassenden technischen Überprüfung unterzogen, schadhafte Teile ausgetauscht, fehlende Komponenten nachgerüstet. Dabei entstehen Re-Use Geräte mit einem hohen Qualitätsstandard durch eine sinnvolle Wiederverwendung von „Altgeräten“.

www.socius.at

Filmtipp über die Entsorgung von Elektromüll in Ghana:



52. Triestingtaler VOLKSFEST

1. bis 5. Mai

Highlights

Mittwoch, 1.5. – freier Eintritt, Tag der Schausteller

- Vergnügungspark ab 14:00 Uhr geöffnet

Donnerstag, 2.5. – Zeltbetrieb ab 15:00 Uhr

- 14:00 bis 18:00 Uhr **Kindernachmittag** im Vergnügungspark (Kinderermäßigung)
- 18:00 Uhr „**Nightlive**“
- 18:30 Uhr **Festeröffnung** und traditioneller Bierfassanstich
- 20:30 Uhr **Bürgermeister-Playbackshow**

Freitag, 3.5. – Zeltbetrieb ab 15:00 Uhr

- 19:30 Uhr „**Wiener Wahnsinn**“

Samstag, 4.5. – Zeltbetrieb ab 15:00 Uhr

- **Berndorfer Pirsch** – „Dirndl“ trifft Lederhose
- 17:30 bis 21:00 Uhr **Blutspendeaktion** im Stadtsaal Berndorf (gegenüber des Festgeländes)
- 18:00 Uhr „**Die Jungen Südsteirer**“

Sonntag, 5.5. – Frühschoppen – freier Eintritt

- 10:00 Uhr Hl. Messe Margaretenkirche Berndorf
- 11:30 Uhr Frühschoppen mit der **Trachtenkapelle Furth**
- 15:00 Uhr **KINDER-Playbackshow** zum Mitmachen!

Eintritt € 10,- (erster und letzter Tag freier Eintritt)

Eintritt ab 14 Jahren. Der Reinerlös wird für die Aufrechterhaltung des Dienstbetriebes des Roten Kreuzes im Triestingtal verwendet.



Wiener Wahnsinn
www.wienerwahnsinn.at



Vergnügungspark
Riesen-Bierzelt
Quiz-Verlosung
diverse Bars



Aus Liebe zum Menschen.



Redak-
tions-
schluss

5. Juni

2019



M. GRABNER

Planung, Bauführung und Baustoffe

2563 POTTENSTEIN, Schlattengasse 8
Tel. 02672 – 85450, Fax 02672 – 85450 – 9
www.grabnerbau.at, email: grabnerbau@aon.at



Schnitzelfest



16.06.2019

ab 11:00 Uhr

Hainfelder Straße 41 („Altes Herrenhaus“)

Auf Ihren Besuch freut sich das Team der
SPÖ Pottenstein/Fahrafeld
 sowie die **SPÖ-Frauen**



Raiffeisenbank
Oberes Triestingtal

Die Kraft der Gemeinschaft.

Was dem Einzelnen nicht möglich ist, das vermögen viele.

Was bei Raiffeisen ganz am Anfang stand, steht auch heute wieder ganz oben: Solidarität. Füreinander da sein. Miteinander neue Wege gehen. Denn wer wüsste besser als wir, was eine starke Gemeinschaft leisten kann. Das ist das Erfolgsprinzip, an dem wir auch künftig festhalten werden. raiffeisen.at

Medienbilder: Raiffeisen / Unternehmens-Management (Foto: F. W. Raiffeisen/RAIC, 10/09/2018)

COMING
SOON

Pottenstein, Bundesstraße 7

9 Geförderte Wohnungen



Baubeginn: Mai 2019

Fertigstellung: ca. Herbst 2020

INFOS:

GEWOG Arthur Krupp Ges.m.b.H.
 Ein Unternehmen der Firmengruppe „Wien-Süd“
 Neugasse 11, 2560 Berndorf

Frau Petra Zwölfer
 Tel. 02672 82340-2015
p.zwoelfer@wiensued.at
www.wiensued.at



LUX BAU



Wir bauen Sie glücklich.

BAUMEISTER | PLANUNG | ZIMMEREI | BAUMARKT | PHOTOVOLTAIK

Josef Lux und Sohn Baumeister Ges.m.b.H. | Hainfeld | Herzogenburg | Berndorf

3170 Hainfeld | Kirchengasse 7 | Telefon +43 2764 2695-0 | zentrale@luxbau.at | www.luxbau.at



Shell Markenpartner

EnergieDirect

Heizöl einlagern!

Ihr Ansprechpartner



Karl Buchner
0664 / 400 79 41
0664 / 736 51 370

Uns ist es eine besondere Freude, dass **Herr Buchner** noch länger aktiv als Kundenbetreuer für Sie am Telefon zur Verfügung steht. So können Sie gemeinsam mit Ihrem gewohnten Ansprechpartner günstig **BESTELLEN!**



Shell Markenpartner
Energie Direct
Mineralölhandels-gesmbH
3100 Sr. Pölkén
Mariazeller Straße 134
Tel. 02742 70 500
Fax DW: 4110
www.energie-direct.at

